

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

27 NOVEMBRE 1937 ( N° 316 )  
SERVICE DE 2 HEURES. ( 1 )

UNE IMPORTANTE DÉCLARATION DU PRÉSIDENT NEGRIN.

Barcelone 26 Novembre.- " En tenant compte de toutes les circonstances actuelles , je crois fermement au triomphe final de la République", a déclaré le Président Negrin aux représentants de la presse catalane qu'il a reçus cet après-midi.

Le Président du Conseil souligna tout particulièrement l'importance capitale du problème du ravitaillement et précisa les mesures envisagées par le Gouvernement. La plus importante est la politique des prix imposés, prix qui seront fixés après une information minutieuse sur le coût de la production , des transports et, le cas échéant, de l'importation.

Parlant ensuite de la situation économique du pays, le Président Negrin affirma qu'elle s'améliore; contrairement à ce qui a été dit , le Gouvernement n'a pas procédé à une émission excessive de papier monnaie et la valeur réelle de la peseta ne correspond nullement au cours enregistré à l'étranger.

" Les possibilités économiques de la République Espagnole augmentent - a déclaré M. Negrin - au début de la guerre nous n'exportions rien, et c'est pourquoi nous manquions de devises étrangères; il en va tout autrement aujourd'hui."

M. Prieto, Ministre de la Défense Nationale, les Sous-Secrétaires et les hauts-fonctionnaires de la Présidence du Conseil et du Ministère des Finances assistaient à cette réception. (Agence Espagne )



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

11. Rue du 4-Septembre. Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

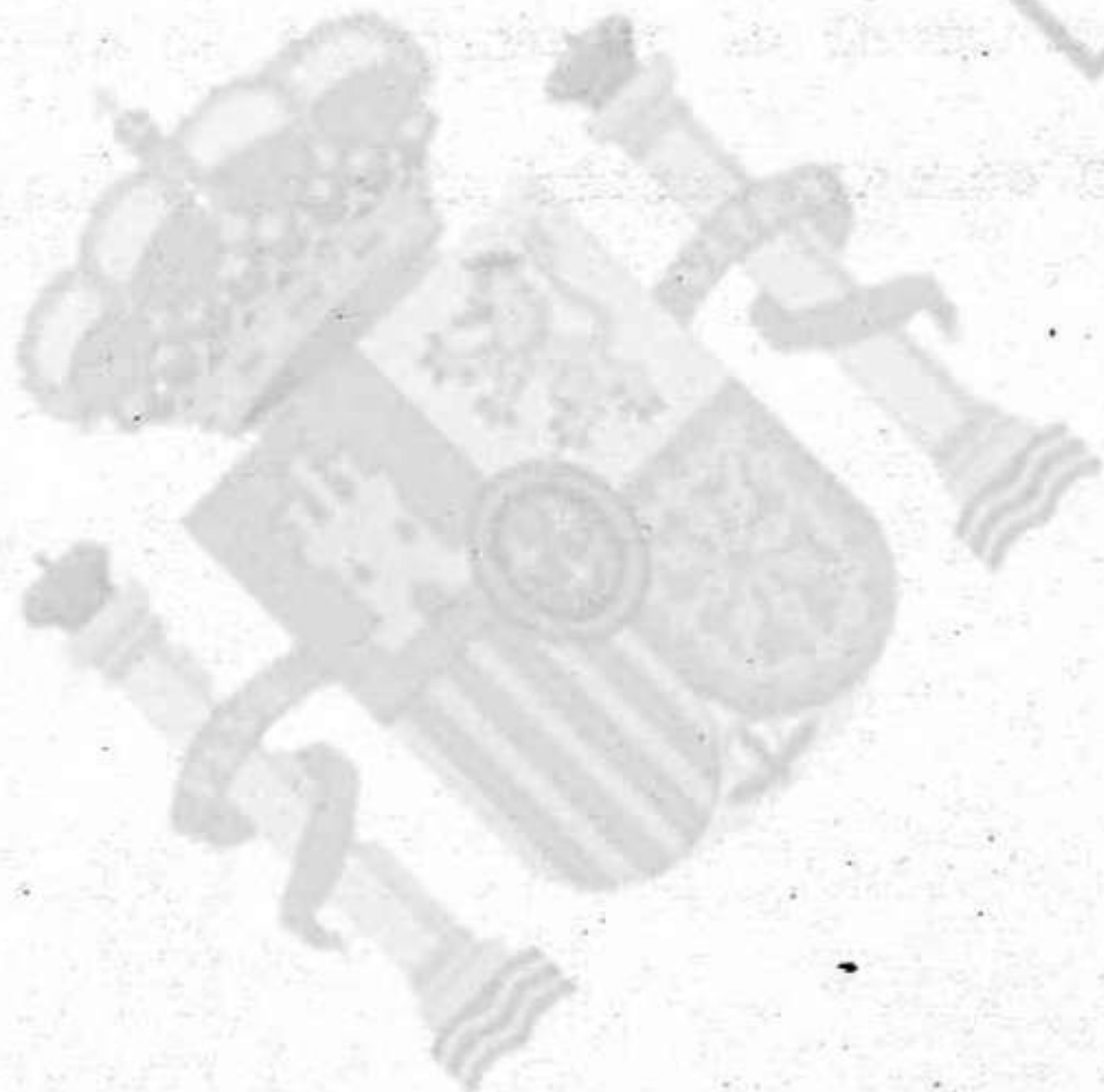
27 NOVEMBRE 1937 (N° 316)

SERVICE DE 12 HEURES (2)

LE MATÉRIEL VOLANT, LES PILOTES ET LES RADIO-TÉLÉGRAPHISTES DE LA COMPAGNIE "IBERIA"  
- QUI ASSURE LES SERVICES AÉRIENS DE L'ESPAGNE REBELLE - SONT ALLEMANDS.

Hendaye, 27 Novembre. - On mande de Saint Sébastien que la Compagnie aérienne  
"Ibéria", qui assure le service aérien à travers l'Espagne rebelle, de Tétouan à  
Vitoria par Séville, Salamanque et Burgos, va prochainement prolonger cette ligne  
jusqu'à Saint Sébastien - dès que sera achevée la construction du nouvel aéroport  
de Lasarte.

On rappelle à ce sujet que tout le matériel volant de la compagnie  
"Ibéria" est allemand, ainsi que ses pilotes et ses radio-télégraphistes. (Agence Espagne)





# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

27 NOVEMBRE 1937 (N° 316)  
SERVICE DE 13 HEURES 15 (3)

SIX TRIMOTEURS REBELLES ONT TENTÉ CE MATIN DE SURVOLER MADRID

Les batteries antiaériennes de la capitale les ont aussitôt mis en fuite -

Madrid, 27 Novembre - Ce matin, vers 11 Heures 30, six trimoteurs rebelles de bombardement ont tenté de survoler la ville. Les batteries antiaériennes, entrant aussitôt en action, et tirant avec une grande précision, les mirent rapidement en fuite.

C'est dans un ordre parfait et avec le plus grand calme que la population madrilène, quoiqu'elle se trouvait encore sous l'émotion des récents bombardements de la capitale, de Guadalajara et de Tarrancon, gagna, dès la première alerte, les refuges et les bouches de métro. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

27 NOVEMBRE 1937 (N° 316)  
SERVICE DE 16 HEURES 45 (4)

L'AVIATION GOUVERNEMENTALE A BOMBARDE HIER MALAGA ET CEUTA.

Gibraltar, 27 Novembre.— On apprend que l'aviation gouvernementale a bombardé hier les ports de Malaga et de Ceuta.

A la suite de ces bombardements, le Général Queipo de Llano, craignant sans doute un nouveau raid gouvernemental contre les batteries récemment installées à Algésiras par la Brigade de techniciens allemands, a donné l'ordre d'effectuer dans les environs des exercices de tir contre-avions. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

27 NOVEMBRE 1937 (N°316)  
SERVICE DE 20 HEURES 20 (5)

EN S'ENFUYANT, L'AVIATION REBELLE DECHARGE SES BOMBES AU NORD-OUEST DE MADRID, NE CAUSANT QUE DES DOMMAGES INSIGNIFIANTS.

Madrid, 27 novembre: A la suite de l'incursion au-dessus de Madrid tentée aujourd'hui par les avions rebelles, ceux-ci, en s'enfuyant, déchargèrent leurs bombes contre les positions républicaines et des villages situés au Nord de Madrid; les dommages occasionnés sont sans importance. (Agence Espagne)

DANS LE SECTEUR DU JARAMA ET DANS CELUI DE GUADALAJARA DES MOUVEMENTS ASSEZ IMPORTANTS DES FORCES REBELLES ONT ÉTÉ OBSERVÉS.

Madrid, 27 novembre: Des mouvements des forces rebelles assez importants ont été observés des avant-postes républicains au cours des deux derniers jours dans les secteurs du Jarama et de Guadalajara. (Agence Espagne)

L'ADMINISTRATION DES IMMEUBLES DE MADRID A VERSE AU TRÉSOR POUR LE SEUL MOIS D'OCTOBRE UNE SOMME DE 3.589.432 PESETAS.

Barcelone, 27 novembre: L'Administration des Immeubles et des Propriétés de Madrid a encaissé pour le mois d'octobre 3.589.432 pesetas qui ont été versées au Trésor et représentent une augmentation de 1 million de pesetas sur le revenu du mois de septembre précédent. Depuis le début de l'année, l'Administration des Immeubles de Madrid a remis au Trésor une somme supérieure à 20 millions de pesetas et l'on calcule que la normalisation des services permettra d'obtenir un bénéfice d'exploitation de plus de 40 millions par an. Il importe de remarquer qu'il s'agit uniquement d'immeubles et de propriétés appartenant à des personnes déclarées factieuses et que les particuliers fidèles au régime gardent entièrement leurs droits de propriété. (Agence Espagne)

M. GIRAL, MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, REÇOIT PLUSIEURS VISITES.

Barcelone, 27 novembre: M. Giral, ministre des Affaires Étrangères, a reçu aujourd'hui M. Companys, Président de la Généralité, M. Azcarate, ambassadeur d'Espagne à Londres, et le Pasteur Jezequel, vice-président du Rassemblement Universel pour la Paix. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

27 NOVEMBRE 1937 (N°316)

SERVICE DE 20 H.15 (6)

L'AVIATION REBELLE BOMBARDE LES VILLES DE BENICASIM, TARRANCON ET CHINCHON

Barcelone, 27 Novembre.- Le Ministère de la Défense Nationale communique que l'aviation rebelle a bombardé Benicasim, Tarrancon et Chinchon, faisant quelques victimes. (Agence Espagne).

LE BOMBARDEMENT DE TARRANCON A ETE EFFECTUE PAR 18 TRIMOTEURS REBELLES

Barcelone, 27 Novembre.- Ce sont 18 trimoteurs rebelles qui ont effectué le bombardement de Tarrancon, Santa Cruz de la Zarza et de l'Ermitage de Riansares. Le nombre des victimes n'est pas encore connu. (Agence Espagne)

LE BOMBARDEMENT DE BENICASIM N'A HEUREUSEMENT PAS FAIT DE VICTIMES

Barcelone, 27 Novembre.- On mande de Castellon.- Hier 14 H.45, quatre hydravions rebelles ont survolé Benicasim, y lançant de 18 à 20 bombes, dont quelques unes incendiaires. Puis, volant en rase-mottes, ils ont mitraillé quelques passants et les villas qui bordent la mer. Il n'y eut, par bonheur, aucune victime.

On sait que Benicasim est un lieu de convalescence pour les blessés et les malades. C'est une petite ville de la côte du Levant, qui ne présente aucun intérêt militaire. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

27 NOVEMBRE 1937 (N°316)  
SERVICE DE 20 H.45 (7)

LE TABLEAU DE PICASSO "GUERNICA" FIGURERA DANS UNE EXPOSITION A OSLO, COPENHAGUE  
ET STOCKHOLM

Barcelone, 27 Novembre.- La Galerie Rosenberg a demandé au Commissaire espagnol de l'Exposition Internationale de bien vouloir lui préférer le célèbre tableau de Picasso "Guernica", afin de lui donner place dans une exposition ambulante qui se tiendra à Oslo, Copenhague et Stockholm et qui comprendra d'autres tableaux du maître espagnol, de Matisse et de Braque. Le Commissaire espagnol, sur autorisation de la Présidence du Conseil, a donné une réponse affirmative. (Agence Espagne).

ON ENVISAGE UNE REDUCTION DU NOMBRE DES JOURNAUX A MADRID

Madrid. 27 Novembre.- A la suite d'une disposition du Président du Conseil prise à Madrid et envisageant la réduction du nombre des journaux par suite de la difficulté de l'approvisionnement en papier, le Gouverneur Civil de Madrid dresse actuellement la liste des journaux de la capitale, ainsi que les partis ou syndicats auxquels ils appartiennent.

Il est donc probable que d'ici peu de temps, chaque parti, syndicat ou organisation ouvrière n'auront plus, chacun, qu'un seul journal. (Agence Espagne).



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Telephone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

27 NOVEMBRE 1937 (N°316)  
SERVICE DE 23 HEURES 45 (8)

COMMUNIQUE DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

Barcelone, 27 novembre: ARMÉE DE TERRE - Centre- Canonnades et fusillades dans différents secteurs.

Est :- L'artillerie rebelle a bombardé la côte II00, de Buche, les positions de Soto de Olivan (Haut Aragon) Collado del Maestro, Loma de Enmedio, Portilla, Valdeprado, Valdeabril et Vedado de Zuera.

Andalousie:- Fusillades contre les positions de Pitres, de Enjambre et Jubile (Grenade).

Levant:- Nos forces ont effectué une reconnaissance jusqu'aux abords des parapets ennemis de Campillo (Téruel); elles sont revenues sans incident à leur point de départ.

Notre artillerie a bombardé la route de Concué et la voie ferrée. L'artillerie ennemie a bombardé quelques positions gouvernementales.

Extramadura:- Rien à signaler.

ARMÉE DE L'AIR:-

Au cours d'un vol de nuit, nos escadrilles ont bombardé à 1 heure 15 Villafranca de Ebro puis Alfajarin. A 1 heure 55, Villafranca de Ebro a subi un nouveau bombardement et nos appareils ont bombardé Puebla de Alfinden. A 3 heures 05 l'opération sur Puebla de Alfinden a été répétée.

A 14 heures 30, 20 appareils républicains ont effectué une attaque contre Almudevar. Les objectifs atteints dans la nuit et la journée ont tous un caractère éminemment militaire, car les villages mentionnés servent de base aux concentrations de troupes et de matériel de l'ennemi. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

27 NOVEMBRE 1937 (N° 316)

SERVICE DE 24 H. (9)

## LE CONSEIL DES MINISTRES A APPROUVE LE TEXTE DE LA REPONSE AU COMITE DE NON - INTERVENTION

Barcelone, 27 Novembre.- Le Conseil des Ministres, qui s'est réuni à 19 heures, a approuvé le texte définitif de la réponse du Gouvernement de la République à la proposition du Comité de Non-Intervention. Cette réponse sera transmise immédiatement à Londres et sera publiée par la suite.

Mr. Zugazagoitia, Ministre de l'Intérieur, a déclaré aux journalistes que le Conseil des Ministres s'est occupé de la question de l'Union Générale des travailleurs, pronant parti pour la Commission exécutive nouvellement élue et présidée par Mr. Gonzalez Pena, et qui groupe la majorité des combattants. (Agence Espagne)

"JE NE SERAI JAMAIS L'INSTRUMENT D'UNE INITIATIVE AYANT POUR OBJET UN ARMISTICE" DECLARE  
M. AZCARATE, AMBASSADEUR D'ESPAGNE A LONDRES

Barcelone, 27 Novembre. "Chaque fois que je reviens en Espagne, je m'étonne, j'admire davantage le rythme auquel les différents secteurs de la vie nationale créent leur nouvelle structure et leurs organisations," - a déclaré M. Azcarate, ambassadeur d'Espagne à Londres, qui séjourne actuellement à Barcelone. "Dans la puissance créatrice du mouvement actuel, amené à un degré d'intensité difficile à dépasser encore, il est inconcevable que les immenses difficultés au milieu desquelles se reconstitue le pays aient pu être surmontées."

"Cette puissance créatrice jaillit du peuple. La réaction du peuple devant l'agression fasciste, sa vision rapide et claire des conséquences d'un triomphe qui aurait détruit tous germes de liberté et toute espérance d'avenir meilleur, constitue la note spécifique de la crise que nous traversons. Nul Espagnol de cœur et d'esprit ne peut rester insensible à ces palpitations profondes qui viennent du tréfond du peuple et créent ce climat dans lequel tous les héroïsmes, toutes les résistances sont possibles."

Comme on lui demandait d'où viennent les rumeurs de compromis qui portent préjudice à la cause républicaine, M. Azcarate répondit : "Ces rumeurs malintentionnées sur des initiatives supposées du Gouvernement en vue d'un armistice sont absolument fausses et sont l'œuvre de l'ennemi qui se sent incapable de vaincre. Mais ses efforts resteront stériles. Pour ma part, j'ai la satisfaction de me savoir en plein accord sur ce point avec mon gouvernement et le Gouvernement, de son côté connaît mon point de vue et sait bien que je ne serai jamais l'instrument d'une initiative ayant pour objet l'obtention d'un armistice." (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

27 NOVEMBRE 1937 (N°316)  
SERVICE DE 24 H. (10)

LA VILLE DE CHINCHON A ÉTÉ BOMBARDEE PAR 18 TRIMOTEURS REBELLES

Madrid, 27 Novembre.- On apprend que le bombardement de Chinchon, qui a eu lieu cet après-midi, a été effectué par 18 trimoteurs rebelles qui lancèrent une centaine de bombes. On ignore encore les conséquences de ce bombardement. (Agence Espagne)

L'ARTILLERIE REPUBLICAINE EMPECHE LES REBELLES DE RECONSTRUIRE UN PONT SUR LE GALLEGO

Barcelone, 27 Novembre.- On mande de Boltana que les troupes rebelles ont tenté de reconstruire un pont sur le fleuve Gallego, aux environs de Senegue, pont détruit par une patrouille gouvernementale il y a quelques semaines. Mais le bombardement des gouvernementaux a complètement empêché le travail des rebelles. Ce pont sur le Gallego a une importance considérable, car c'est le chemin qui permet aux rebelles d'approvisionner les troupes qui défendent les positions de Casbas et de Alto de San Quiles. (Agence Espagne)